

Nagyságos
Dr. Sebestyén Károly
urnak

Somogyi könyvtár
Szeged

A TISZA

FELELŐS SZERKESZTŐ DR. KÁLLAI EMIL

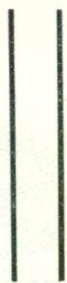
V. évf.



4.



Előfizetési ára egész évre 3 pengő. Szerkesztőség és kiadó-
hivatal Szeged, Széchenyi-tér 15. Telefon 20-85. Megjelenik
havonta. A kiadóhivatal ptkpt. csekszámlájának száma 2083.



Husvéti Vasár

a Kék Csillagban !

O l c s ó szabott árak !

Kitűnő minőség és dús választék :

divatkelmékben, selymekben és szőnyegekben. — Maradékvásár mélyen leszállított árakon.

Ismert, f i g y e l m e s kiszolgálás !

Kísérje figyelemmel kirakatainkat !

Divatárúház

a »Kék Csillaghoz«,

Széchenyi-tér és Kárász-utca sarok.

Meghívó

A MUSz Délkelet Kerülete 1934. április 8.-án d.e. 11 órakor Szegeden, a városháza kis tanács-termében tartja

évi rendes közgyűlését,

amelyre a mélyen tisztelt tagegyesületeket ezennel meghívjuk.

Szeged, 1934. március 28.

Fehér J. István
elnök

Dr. Vujkovich Lajos
főtitkár.

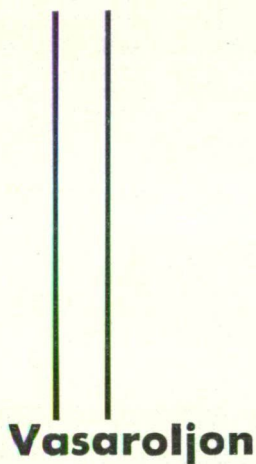
TÁRGYSOROZAT:

1. elnöki megnyitó; 2. főtitkár jelentése, 3. pénztáros jelentése és az új költségvetés előterjesztése; 4. ellenőr jelentése; 5. felmentvények feletti határozathozatal; 6. két társelnök, két alelnök, pénztáros, ellenőr, ügyész, jegyző, kerületi úszókapitány, három számvizsgáló, kerületi tanács 23 tagjának, kerületi intéző bizottság 5 rendes és 5 póttagjának, kerületi gazdasági bizottság 3 tagjának, kerületi fegyelmi bizottság elnökének, előadójának és 5 tagjának, kerületi sportbizottság 25 tagjának megválasztása; 7. indítványok. (Csak olyan indítványok tárgyalhatók, amelyek 3 nappal a közgyűlés előtt a főtitkárnál benyújtatnak.)

Ugyanezen a napon és helyen d.u. 2 órai kezdettel *intéző bizottsági ülést* tartunk, amelynek tárgya lesz az egész évi sportprogram letárgyalása.

Kérjük, hogy 1934. április 3-án estig minden körülmények között sziveskedjék a kerületi főtitkárnál (dr. Vujkovich Lajos Szeged, Rendőrkapitányság) bejelenteni, hogy a fent felsorolt tisztségekre kit jelöl és hogy a II. oszt. vízipóló bajnokságra a Magyar Úszó Szöv.-nél benevezett-e?

A MUSz déli kerületének elnöksége.



Vasaroljon

tenniszütőt, húrozást Singernél

Szeged, Korona-utca 30. sz.

Labdák • Gold Star cipők
Tennisz ingek.

Vízipólómérkőzések

A Magyar Uszó Szövetség 1934. évi vízipóló bajnoki és díjmérkőzéseinek kiírási feltételei. A Magyar Uszó Szövetség az 1934. évben a következő vízipóló bajnoki és díjmérkőzéseket rendezi hetes csapatok részére:

I. Magyarország 1934. évi I. oszt. vízipóló bajnoksága.

II. »Magyar Vízipóló Kupa« az 1934. évre.

III. Magyarország 1934. évi I/B oszt. vízipóló bajnoksága.

IV. Magyarország 1934. évi II. oszt. vízipóló bajnoksága. Magyarország 1934. évi vidéki II. o. vízipóló bajnoksága. Együttal kerületi bajnokságai.

V. Magyarország 1934. évi ifjúsági vízipóló bajnoksága.

VI. A Magyar Uszó Szövetség 1934. évi »Szövetségi díja«.

VII. A Magyar Uszó Szövetség 1934. évi »Komjádi Kupa díja«.

VIII. A Magyar Uszó Szövetség 1934. évi »Téli Vízipóló Kupa díja«.

IX. A Magyar Uszó Szövetség 1934. évi »Ujonec vízipóló díja«.

Nevezési zárlatok április 9.-én, este 8 órakor.

Intézői értekezletek

I. oszt. bajnokság: 1934. április hó 23.

I/B oszt. bajnokság: 1934. április hó 23.

II. oszt. bajnokság: 1934. május hó 14.

Ifjúsági bajnokság: 1934. május hó 23.

Magyar Vízipóló Kupa: 1934. április hó 23.

Ujonec Vízipóló díj: 1934. május hó 28.

Komjádi kupa: 1934. május hó 28.

Szövetségi díj: 1934. május hó 28.

Mindegyik hétfőn este 8 órakor.

Béreljen

Villany vasalót

havi 30 fillérért

Villanytelep

Gáz vasaló

bérlet havi 24 fillérért

G á z g y á r .

Kadosa Pál: Az áralakulás

Negyedszázadnál hosszabb időnek mindjobban elmosódó távlatában látok egy nagyon tehetséges, de mégis csak kis banktisztviselőt, aki pályadíjjal jutalmazott könyvet írt 1907-ben a kulturának a kereskedelemre gyakorolt hatásáról és ennek viszonythatásáról. Történelmi adatok rendszerbefoglalása után okosan meg volt írva benne, hogy mit kell és mit nem szabad tenni a kulturális kereskedelem fejlesztése érdekében. Olyanokat lehetett olvasni ebben a könyvben, hogy a vagyoni jólét életeti a kulturát és hogy a fontos gazdasági kérdéseket nem személyi, nem politikai és nem közjogi, hanem csakis gazdasági szempontból lehet tárgyalni és kell megítélni.

Nagyon hosszú az út odáig, csak kivételesen ritka emberpéldányok járják meg saját erejükből ezt az utat a pénzügyi világban, — amíg bankelnök lesz a banktisztviselőből, ám példátlanul áll az, hogy arrivé-helyzetében is ugyanazokat a szociális igazságokat állapítsa meg a bankvezér évtizedek múltán is, amelyeket már ifjonti korában felismert. Kadosa Pál, a Duna-Bank elnök-igazgatója az áralakulásról írt és az árkomponensek diszparitásáról, mint a gazdasági bajok főokáról szóló könyvében, amelyet a budapesti Kultúra adott ki s amely most husvétra jelent meg 333 oldalon, a sok meglátás, a még több megérzés és a mindent felölelő megismerés után a munka értékelésének és a munka jutalmazásának valósággal közgazdasági himnuszát is zengi.

A gyakorlott közgazdász élelméjűségével és a gyakorlati tudós okfejtésével keresi és találja meg Kadosa Pál ebben az értékes munkájában az áraránytalanság összes keletkezési és következményi bajait. Az író megfogja az olvasó kezét és a

Husvétra

legszebb, legolcsóbb
ajándék a

METEOR

csillár, álló
lámpa, rádió,
gramofon.

Gyárból közvetlen a fogyasztóhoz.



Meteor

villamossági és csillárgyár rt.

S z e g e d , K á r á s z - u t c a 11.

Prófétával szemben. Telefon : 33-76.

4 lángrú ebédlőcsillár P 11.—

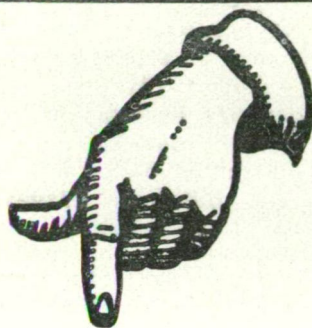
Hálószoza ampolna P 7•50

bérben, a járadékban, a haszonban és valamennyi tényezőben sajnosan létező aránytalanságokat nemcsak megmutatja, hanem megmagyarázza és kiküszöbölésüket követésre érdemesen javasolja is, amiközben az ár részei mellett haladunk el, meg-megállva a termelés, az árkomponensek, ezek közt a külsők, a belsők és a kisérők közt, az ár és a fogyasztás hatalmas közgazdasági térreumokat magukban foglaló hegyláncai előtt.

Vajudó korunk küzdelmes évtizedei alkalmatlanok arra, hogy az emberiség erkölcsi és anyagi boldogulását, a lelki javak és a testi fogyasztások általános emelkedésének nagy céljait kielégítően szolgálják. Ám Kadosa Pál munkája, nagy realitásában is ideális célkitűzésének magasztosságával, legértékesebb nemzetgazdasági forrásává vált a mainál sokkal okosabb emberiség és a maiaknál sokkal bölcsőbb társadalmak erkölcsi és gazdasági berendezkedéseinek. Cselekedetszámba megy ez a könyv.

Ha az államok gazdasági tanácskozásainak a résztvevői ismernék Kadosa Pál munkáját, nem lenne ugyan szívük államaikkal, osztályhelyzetükkel és önmagukkal szemben táplált természetes önzésük miatt megfogadni a mű tanácsadásait, de annyit tartozó kötelességüknek ismernének megtenni a könyvben lefektetett letagadhatatlan igazságok honorálása érdekében, hogy iskolákat állítanának fel, Kadosa Pál korszakos munkájában lefektetett megállapításokat, elveket és igazságokat taníttatnák.

Akkor olyan generáció nőne fel, amely szebbé, jobbá, következőképpen tökéletesebbé tenné mindannyiunknak életét. Amíg ez bekövetkezik, addig is tartalomra nagyértékű, szabásra hatalmas méretű, irányra az emberiség boldogulását célzó, rétegeződésre színes és fordultatos, irányra pedig a nehéz s komoly tárgyhoz képest könnyed stílusú nagy műve Kadosa Pálnak emlékezetes mérőföldjelző a tudós nemzetgazdász és pénzügyi tekintély mindjobban fölfelé ívelő pályáján.



Celluloid ajtóvédő

Minden színben és formában.
Megvéd kopástól, piszkolódástól.

Celluloid klosettülés

fürdőszoba bútor,

Celluloid kilincs

HIGIENIA CELLULOIDIPAR

Vezérképvislete :

BOJAR ÉS TÁRSA

V. ker., Lipót-körút 4. Tel. 28-7-52.

Gál Miksa

Szeged vízügyi problémáiról

Gál Miksa, a jeles közgazdász, elismert szakértője a vízügyi problémáknak, ezek nemzetgazdasági és pénzügyi vonatkozásainak is. Többször szólalt meg lapunkban, amelynek megindulása óta értékes belső dolgozótársa, amikor vagy a Duna—Tisza csatorna, vagy a szegedi strand, vagy más közérdekű kérdéseikhez szól hozzá, mindig szakszerűen, ép ezért általános érdeklődést keltve. Másutt is szóvá teszi az aktuális szegedi vízügyi problémákat. Ujabban a Szegedi Napló figyelmetkeltő vezércikkeit írja, nem feledkezve meg sohasem a Szegedet elsősorban érdeklő tiszai kérdésekben való indokolt állásfoglalásairól.

A tiszai strandról írja többek közt ezeket:

Ugy látjuk, hogy a tiszai strandkérdés immár lassacskán napi kérdéssé válik és a szegedi közönség közóhaja ennek a rég vajudó kérdésnek gyors és végleges megoldása. Amikor e probléma megoldását az agilis és szeretetreméltó Tunkl báró karácsonykor felvetette, igen helyesen mutatott rá, hogy a tiszai strandfürdő végleges rendezése és megteremtése a szegedi idegenforgalom egyik, sőt talán legfontosabb lépése; nem lehet és nem szabad tehát tovább halogatni ennek megoldását. Ha végignézzünk Magyarország egyes városai fáradozásán, és felkészültségén az idegenforgalmi kérdések megoldását illetően, akkor mindenütt tapasztalhatjuk, hogy elsősorban egy megfelelő strand létesítésén dolgoznak. S itt érdekes megállapítani, hogy a folyóvíz hiányában szenvedő városok, mint Sopron, Debrecen, Nyiregyháza, Kecskemét, Hódmezővásárhely stb. az elsők között tartoznak, ahol a modern igényeknek megfelelő strandot megépítették. A debreceni pláne európai hírű. Ott pedig, ahol valamilyen folyóvíz van, mint Eger, Szombathely, stb., ott később ugyan, de szintén már megoldották, vagy megoldják a kérdést. Mindenkép-

Békefi László

ujrevüje a

Terézkörúti Szinpadon !

**»Egy 10 pengős
története«**

20 képben.

Konferálja: **BÉKEFFY LÁSZLÓ.**

JÁTSZÁK

Rajna Alice, Kökény Ilona,
Ilosvay Rózsi, Gárdonyi, Herceg,
Maklár, Pethes, Kőváry, Kom-
lós, Szőnyi Lenke, Keglevich,
Marietta, Sass Olly, Götz Erzsé,
Vadnay Éva, Hernády Gizi,
Kompóthy, Fenyő, Vértes, Barna
és a „Hacsek és Sajó“

Legdrágább hely P 450.

Vasár- és ünnepnap délután 4 pengő.

pen megállapítható ezen városok azon egyöntetű fáradozása, hogy a helyben lakók itt tartózkodását, vagy az idegenekre gyakorlandó vonzóerő megteremtését forszírozzák és érik el egy-egy modern strand létesítésével. Épp csak Szeged, talán mert a város kellős közepén folyik az ő igen nagy kince, — amelyről nem akar tudomást venni, mert megvan — a Tisza, huzakodik egy modern, az összes tapasztalatok figyelembe vételével létesítendő strand megépítésétől.

»A Tisza« címmel ezeket írja: Debrecennek európaszerte ismert strandja van, holott jó messzire fekszik a várostól; ezzel szemben Szeged, amelynek belterületén folyik a Tisza, ezt a természetadta kedvező helyzetét strandfürdő létesítésére nem használja ki. Ámbár — és ezt nyugodtan mondhatjuk — a Szegeden létesítendő strand a gyógyerejű tiszai iszappal, a marosi homokkal utólérhetetlen és az idegenek legkedveltebb helye lenne. Végtére csak van különbség egy kicserélésre szoruló állóvízi strand, mely messzire fekszik a várostól és egy folyóvízű strand között a város kellős közepén. Sajnos, Fenyő Lajos nagyszerű elgondolása és másoknak hasonló tervezgetése, felszólalása és kilincselése hiábavalónak bizonyult. Szegednek nincs strandja, csak egyes egyletbe tömörült társaságoknak, pedig Szeged tiszai élete ma már elég élénk és intenzív s Szeged lakossága joggal megkövetelhetné nagy strandját.

Gál Miksa érdekes husvét-i cikkben foglalkozik *Laikusok fantáziája* címmel dr. Veress Gábor államvasúti igazgatónak előadása során elhangzott az-zal a kijelentésével, hogy a Duna—Tisza csatorna terve a laikusok fantáziája. A Duna—Tisza csatorna terve nem fantázia — írja Gál — és különösen nem a laikusok fantáziája. Bogdánffy Ödön nem laikus és az ő 1923-ban a Természettudományi Közlönyben »Az öntözés« című, a Duna—Tisza csatornáról közreadott tanulmánya egy széles körben elismert elsőrendű szakvélemény. Néhai Klebelsberg Kunó grófról sem lehet azt állítani, hogy laikus e kérdésben, különösen nem, ha a »Hajózási Hírlap« 1932. január 31-i számában megjelent szak-

A. V. I. T. A.

Magyar utazási iroda

Abbaziaban. Tel. 675. Bagno Savoia.

Sürgőnycím: AVITA



Hajó-, vasuti- és repülőjegyek.

MITROPA képviselet. — Saját autóvonalak POSTUMIA, BRI-ONI-POLA GRADOBA, a Montemaggiore és az olasz harc-terekre.

Olcsó hotelutalványok az összes olasz városokba. Hetetenként kirándulás Dalmáciába 140 liráért, **mindent beleértve 2 napra.**

Naponta kirándulás TRIEST-MIRAMARE-ba, ebédvel Triestben L 50.—

Pénzváltás.

Magyar levelezés.

Igazgató:

L á n g G y u l a .

cikkét elolvassuk. Dr. Sajó Elemér földművelésügyi miniszteri tanácsos, e kérdés miniszteri referenséről sem lehet azt állítani, hogy laikus, hiszen épp őreá vonatkoztatva mondja néhai Klebelsberg említett cikkében: »Ilyen körülmények között örömmel töltötte el az Alföld minden barátját, hogy olyan *szaktekintély*, mint Sajó Elemér... vette kezébe az ügyet...« A törvényhozásról sem lehet mondani, hogy laikus. Már pedig az 1840:XXXVIII t.c. már törvénybe is iktatta a Duna—Tisza csatornát és megépítésének szükségességét. Épp csak az a baj, hogy e törvény eddig nem lett még végrehajtva. A Kereskedelmi Minisztérium sem laikusok társasága, hiszen már 1920. június 25-én 55387 sz. alatt a Magyar Agrár és Járadékbanknak a »Duna—Tisza hajózó belvízlevezető, öntöző és energia-termelő csatornára« adott koncessziót. S hogy jelenleg sem laikusok intézik itt és a földművelésügyi Minisztériumokban a kérdést, igazolja a legújabb leirat, amelyet a kereskedelemügyi miniszter intézett Szeged városához 17724/IV. sz. alatt s melyben mondja, hogy a földművelésügynél a részletes tanulmányozások folynak. Már pedig, ha a Duna—Tisza csatorna terve nem lenne egyéb, mint laikusok fantáziája, aligha annyi komoly ember és szakértő foglalkozna komolyan e kérdéssel.

A szegedi betorkolású Duna—Tisza csatorna tervéről írt husvéti cikk állításaival és célkitűzéseivel egyetértünk egynek kivételével. Ugyanis az illusztris szerző nagy szerénységében laikusnak tünteti fel magát e kérdéshez való hozzászólásában. Hát ez óriási tévedés, mert különösen közgazdasági és pénzügyi vonatkozásaiban a tranzverzális csatorna ügyének nagyobb szakértője nincs, mint Gál Miksa!

»PROMETHEUS«-NYOMDA

Készít könyvet, ujságot, mindenféle kereskedelmi
nyomtatványokat olcsón és a legszebb kivitelben.

Mi újság itthon?

A MAGYAR ÚSZÓ SZÖVETSÉG huszonhetedik közgyűlését tartotta vasárnap az OTT tanácstermében. A MUSz egyhangú szavazással választotta meg tisztikarát és tanácsát. Fehér Istvánnak a vidéki úszósport érdekében kifejtett munkásságáért köszönetet mondott a közgyűlés.

AZ USZODAÉPÍTŐ BIZOTTSÁG *szegedi csoportja*. Az Országos Testnevelési Tanács megkeresése alapján megalakult Szegeden is az Országos Uszodaépítő Bizottság csoportja. Ezeknek a bizottságoknak megalakítását kormányrendelet teszi kötelességévé minden 10 ezren felüli lélekszámú városnak s egyben intézkedik az úszósport rendszeres üzéséről — különösen középiskolákban — s elrendeli a sportuszodák létesítését. A szegedi bizottság remélhetőleg abban az irányban fejt ki tevékenységet, hogy mielőbb felépítse Szegednek a fedett uszodát, amelyre a fejlett szegedi úszósportnak múlhatatlanul szüksége van. A bizottság elnöke vitéz Szabó Géza dr. tanácsnok.

A KÖTELEZŐ USZÓOKTATÁS bevezetését tervezik Romániában. Az erre vonatkozó tervezet a megfelelő magyar rendelkezéseket fogadja el alapul.

FŐISKOLAI USZÓVERSENY EGERBEN. Az Egri Jogakadémiai Sportkör április 3.-án az egri nyíltvízű versenyuszodában főiskolai úszóversenyt rendez.

DEBRECENI VERSENYUSZODA. Az Úszószövetség Debrecenben tartott legutóbbi ülésén dr. Vásáry István polgármester bejelentette, hogy Debrecen hatalmas méretű úszómedencét kíván építtetni a nagyerdei fürdőtelepen. Azóta Borsos József, Debrecen műszaki tanácsosa elkészítette az úszómedence tervét és azt bemutatta a polgármesternek. A terv szerint a kizárólag úszók számára építendő medence szélessége 18, hosszúsága 50 méter lesz. A medence körül lépcsőzetesen kétezer ülőhelyet építenek. A versenyzők számára külön öltözőépület lesz. Az egész építkezés 103.000 pengőbe kerül, amiből a medencére 47.000 pengő esik. A városnak pénze nincs, de megindítja a gyűjtést a város társadalmi körében és hitelt kér az Országos Testnevelési Tanácstól.

SZOMBATHELY STRANDFÜRDŐT ÉPÍT. Szombathely közönségének régi vágya teljesül rövidesen. A város mérnöki hivatala elkészítette a nagyszerű városi strandfürdő tervét,

amelynek megvalósítására 110.000 pengőt irányzott elő a város. A strandfürdő területét közel a város szívéhez jelölték ki. A fürdőtelep maga 3000 négyszögöl lesz, két beton-medencével, körülötte 5100 négyszögöles pázsit terül el széles homokfürdőkkel. A nagyobb medencét úgy építik meg, hogy abban úszóversenyeket és vízipólómérkőzéseket is rendezhessenek. Gondoskodnak arról is, hogy a medencék vizét a hűvösebb napokon felmelegítsék. Ebből a célból a köz-kórház gőzvezetékét viszik a medencékbe és ez a csőhálózat melegíti föl majd a vizet. A medencéket a városi vízműtelep látja el friss vízzel.

MOTORCSÓNAKVERSENY. A TISZA legutóbbi számában hírt adtunk arról, hogy Lukavetz Ferenc gépészmérnök is részt vesz a floridai motorcsónakversenyen. A magyar versenyző harmadik lett.

HAJÓZÁSI ÉVKÖNYV. A Magyar Folyamhajózási Évkönyv 1934. címmel a MFTR hajóstisztjeinek köre formában és tartalomban gazdagítva adta ki az új hajózási évkönyvet. Az évkönyvben a hajózást szabályozó rendelkezések mellett a hajózási kérdések minden ágára kiterjedő tanulmányok is helyet foglalnak és a szerkesztőbizottság figyelemmel volt arra is, hogy a hajózással hivatásszerűen foglalkozó, valamint a vízisportok kedvelői mindazokat a tudnivalókat megtalálják, melyek ismerete egyrészt szükséges, másrészt hasznos lehet számukra.

Mi újság a külföldön?

ANGOL EVEZŐSSPORT. London teli volt kék jelvényekkel. Százezrek és százezrek tüzték fel Oxford sötétkék vagy Cambridge világoskék szalagját és esküdtek színeik diadalára. Ma mérkőzött nyolcvanhatodszor Oxford és Cambridge nyolcas evezős csapata. Cambridge eddig negyven-négyszer nyerte a versenyt, győzelmei már kezdenek unalmassá válni, mert Oxford tíz esztendeje nem bír győzni az egyetemközi viadalon. Talán Cambridge nagy fölénye idézte elő a közönség nagy tömegének Oxford-barát hangulatát, — de a versenyt nem a lelkes hívek, hanem az evezősök döntötték el. És a jobb evezősök az idén is Cambridge hajójá-

ban ültek. A két nyolcas óriási küzdelmet vívott. Oxford nagyon szorongatta ellenfelét, annyira, hogy Cambridge kénytelen volt rekordot csinálni a győzelemért. Megcsinálta! A régi rekordot Oxford állította fel 1911-ben 18:28 mp-es eredménnyel. Most Cambridge 18:03 mp alatt evezte végig a pályát, négy és negyedhosszal verte Oxfordot, amelynek ideje 18:18.1 mp, tehát jobb, mint a régi rekord!

ANGOL USZÓSPORT. Az angol férfiúszók jó pár éve nem hallatnak magukról. Most a londoni Pearman személyében új gyorsúszó tűnt fel, aki 100 yardon 57.2 mp-es idővel verte a belga Blitzet s akitől remélik, hogy 54 mp-et fog úszni a 100 yardos távon. Az angolok mellúszó reménye Davis, aki a 100 yardos távon 1 perc 12.8 mp-re javította meg a rekordot.

FRANCIA HÁTUSZÓEREDMÉNYEK. A clermont-ferrandi versenyen a 100 m hátúszásban a párizsi Philippet 1:14.8 mp-et, a clermonti Faye 1:15 mp-et úszott.

A PÁRISI Piscine Hebert könnyű vízében 1:2.2 mp-es idővel győzött Cartonnet a 100 m-es gyorsúszásban a pozsonyi Steiner ellen, aki 1:3.2 mp-et úszott. Schoebel a 200 m mellúszásban 2:53.4 mp-es idővel verte a prágai Abelest, aki 3:3.4 mp-et úszott. A vízipólóban a prágai Hagibor 6:3 arányban győzött a SCUF ellen.

NEMET USZÓEREDMÉNYEK. Az első birodalmi próba-verseny bemutatta a német úszás fejlődésének óriási arányait. Míg Budapesten semmi sem történik az európai úszó-hegemónia megmentése érdekében, addig a németek gondoskodnak róla, hogy a hegemonia — ne is legyen megmenthető. Az eredmények mindennél többet mondanak: 100 m gyorsúszás: 1. Fischer 59.1 mp; 2. Schwartz 1:01.1 mp; 3. Leisewitz 1:02.2 mp. — 100 m női gyorsúszás: 1. Ahrend 1:11.4 mp; 2. Ohligan 1:14.5 mp, 3. Salbert 1:15.3 mp. — 100 m hátúszás: 1. Küppers 1:09.6 mp; 2. Schumann 1:10.5 mp; 3. Schwartz 1:12.7 mp. — 200 m mellúszás: 1. Schwarz-Göppingen 2:43.8 mp; 2. Sietas 2:44.5 mp; 3. Heina 2:50.8 mp. — 200 m gyorsúszás: 1. Deiters 2:19.1 mp; 2. Lenkitsch 2:19.4 mp; 3. Grün 2:21.8 mp. — 100 m hölgy hátúszás: 1. Stolte 1:26 mp; 2. Ahrend 1:26.2 mp. — 200 m mellúszás, hölgyverseny: 1. Gemenger 3:06.3 mp; 2. Rocke 3:10.3 mp; 3. Engelman 3:11 mp.

CSURGÓ TESTVÉREK

Szeged, Petőfi Sándor-sugárút 1.

GÉPJAVÍTÓ MŰHELYE

M o t o r o k , gépmotoralvázak,
karosszériák szakszerű javítását
vállalja. Bosch-szolgálat. Legjobb
kiszolgálás. Legolcsóbb árak.

Írógépek és írógép kellékek minden árban
kaphatók WIRTH és RENGEY
cégnél Szeged, Széchenyi-tér 5. szám. Telefonszám 22-21.

Kéz, láb és hónalj izzadás ellen
legjobb a Gerle-féle



PAX-KRÉM

orvosok által kipróbálva kapható
a KIGYÓ PATIKÁBAN Klauzál-tér. Ára 60 fill.
(Kiss-palota. Kossuth szoborral szemben.)



SINGER

varrógépek

rég bevált jó minőségben

legmesszebbmenő fizetési könnyítések

Mérsékelt havi részletek

SINGER VARRÓGÉP R. T.

Szegedi fiók: Kárász-utca 1. szám.

Tiszamenti és Szeged-környéki fiókok:

Szolnok, Baross-utca 22. szám.

Makó, Vármegye-utca 3. szám.